



II-IV 2023

# Babel



GAZETKA SZKOLNA SZKOŁY PODSTAWOWEJ  
IM. UNICEF W BIELANACH WROCŁAWSKICH

## W TYM NUMERZE:

WARSZTATY  
DZIENNIKARSKIE

POLA  
NADZIEI

DZIEŃ CZYTANIA  
TOLKIENA

PIERWSZY DZIEŃ  
WIOSNY

SUKCESY NASZYCH  
UCZNIÓW

COŚ DLA MIŁOŚNIKÓW  
KOTÓW



# WARSZTATY DZIENNIKARSKIE



Tuż przed feriami zimowymi, 10 lutego 2023 r., w naszej szkole odbyły się warsztaty dziennikarskie dla szkół należących do Dolnośląskiego Systemu Wspierania Uzdolnień. Była to doskonała okazja do poznania dziennikarskich tajemnic i zgłębienia swojej wiedzy w tej dziedzinie.



Celem warsztatów była wymiana doświadczeń między uczestnikami. Świetności wydarzeniu dodała obecność pana Janusza Kołodzieja - dziennikarza gazety gminnej i nauczyciela akademickiego, pana Jakuba Nowaka - studenta dziennikarstwa, pani Agnieszki Jankowskiej-Jakus - redaktor naczelnej biuletynu samorządowego "Moja Gmina - Moja Wieś". W wydarzeniu uczestniczyli również przedstawiciele Dolnośląskiego Kuratorium we Wrocławiu, organu prowadzącego szkołę oraz Dolnośląskiego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli.



Warsztaty rozpoczęły się od prezentacji na temat etyki dziennikarskiej i fake newsów, wygłoszonej przez pana Janusza Kołodzieja i pana Jakuba Nowaka. Następnie zebrana publiczność mogła wysłuchać informacji na temat biuletynu samorządowego "Moja Gmina - Moja Wieś". Po części oficjalnej zgromadziliśmy się w szkolnej bibliotece, gdzie przedstawiciele Samorządu Uczniowskiego wraz z opiekunem - panem Kamilem Wilczyńskim opowiedzieli o naszym radiowęźle. Następnie podzielono nas na grupy i udaliśmy się do sal lekcyjnych nazwanych redakcjami: gazety, radio i telewizji na warsztaty oraz grę polegającą na szukaniu skarbów językowych, które poprowadzili nasi nauczyciele: pani Joanna Twarda, pan Andrzej Prus, pani Katarzyna Mielcarek oraz pani Małgorzata Kwiatkowska-Gromnicka. Uczestnicy warsztatów pod czujnym okiem prowadzących tworzyli artykuły, spoty radiowe i filmy na temat wypoczynku zimowego na Dolnym Śląsku, wykazując się przy tym zainteresowaniem i dużą kreatywnością.



Zwieńczeniem wydarzenia było podsumowanie, w którym uczniowie zaprezentowali efekty swojej pracy. Udział w wydarzeniu umożliwił wymianę doświadczeń pomiędzy uczestnikami warsztatów. Na zakończenie pani dyrektor Beata Ćwiek podziękowała gościom za przybycie i wręczyła pamiątkowe dyplomy oraz upominki. To były bardzo udane warsztaty. Na kolejnych stronach prezentujemy artykuły promujące zimowy wypoczynek na Dolnym Śląsku przygotowane przez uczestników warsztatów dziennikarskich w "redakcji gazety".

Redakcja





# FERIE W WOJEWÓDZTWIE DOLNOŚLĄSKIM



## DOLNY ŚLĄSK



Dolny Śląsk bez nudy

Ferie w województwie dolnośląskim na pewno nie będą nudne. Nasze województwo ma wiele atrakcji np. zabytki takie jak Zamek Książ. Nasz region jest malowniczą krainą. Posiada wiele wież widokowych oraz gór. Można tu uprawiać różne sporty zimowe, takie jak np. narciarstwo.

## FERIE TUŻ, TUŻ

Uczniowie z województwa dolnośląskiego zaczynają ferie. Będą one trwały dwa tygodnie. Ferie zimowe to czas odpoczynku i zabawy. Ważne jest, aby spędzić je, nie nudząc się. Należy pamiętać o przestrzeganiu przepisów. Nie wolno łamać prawa. Pogoda na ferie w górach jest zdradliwa. Według aktualnych danych synoptyków trzeba być na baczności, co nie znaczy, że nie można się dobrze bawić. Można udać się do hotelu lub uzdrowiska. Ferie roku 2023 będą naprawdę ciekawe.



Uczestnicy warsztatów dziennikarskich



# FERIE NA DOLNYM ŚLĄSKU



## TURYSTYKA NA DOLNYM ŚLĄSKU

Nasze województwo to jedno z ciekawszych miejsc do odwiedzenia w Polsce, a zarazem w Europie. Planując w tym regionie ferie zimowe warto poświęcić więcej czasu na zwiedzenie dolnośląskich zabytków jakimi są:

- Twierdza Kłodzko/Srebrna Góra,
- Zamek Czocho,
- Zamek Książ.

Jeśli pragnie się spokojnego wypoczynku, warto odwiedzić liczne uzdrowiska na terenie województwa (Polanica-Zdrój, Kudowa-Zdrój).

## MIEJSCA WARTO ODWIEDZENIA

Wartym miejscem do odwiedzenia jest stolica Dolnego Śląska - Wrocław. Warto tam zwiedzić:

- Hydropolis,
- Panoramę Raclawicką,
- Wrocławskie ZOO,

Ciekawą atrakcją Wrocławia są krasnale, które są rozmieszczone w całym mieście.



## AKTYWNY WYPOCZYNEK

Nasze województwo jest znane z górzystego terenu i dużej oferty sportów zimowych. Każdy znajdzie coś dla siebie. Można tutaj poszerzyć swoje umiejętności w narciarstwie zjazdowym, biegowym i snowboardingu. Miłośnicy pieszych oraz rowerowych wycieczek górskich również będą zadowoleni.





# F E R I E

## D O L N Y Ś Ł A Ś K



**DOLNY  
ŚLĄSK**

### Początek ferii na Dolnym Śląsku

Uczniowie z województwa dolnośląskiego rozpoczynają ferie zimowe 13 lutego 2023 r. Będą one trwały dwa tygodnie. Ferie zimowe to czas odpoczynku i dobrej zabawy. Ważne jest, aby spędzić je bezpiecznie i wartościowo wykorzystać czas. Należy pamiętać o przestrzeganiu zasad bezpieczeństwa. Pogoda na ferie w górach będzie sprzyjała narciarzom. Według aktualnych danych synoptyków będzie dużo śniegu i lekkie przymrozki.

Ferie w województwie dolnośląskim na pewno nie będą nudne. Nasze województwo to jedno z najpiękniejszych a zarazem najciekawszych regionów w Polsce. Planując w tym rejonie zimowy wypoczynek, warto poświęcić więcej czasu na zwiedzanie Wrocławia. Znajduje się tu wiele atrakcji turystycznych. Turystów przyciągają również liczne krasnoludki rozmieszczone po całym mieście. Ogromną rolę dla turystyki odgrywają góry, które oferują piękne krajobrazy. Stolicą, a jednocześnie miastem spotkań jest Wrocław. Nic dziwnego, że Dolny Śląsk przyciąga tłumy turystów. Podsumowując, życzymy wszystkim udanych ferii.







## WARSZTATY DZIENNIKARSKIE "GAZETKA, RADIOWĘZEL I TV W SZKOLE"

# Ferie na Dolnym Śląsku



## DOLNY ŚLĄSK

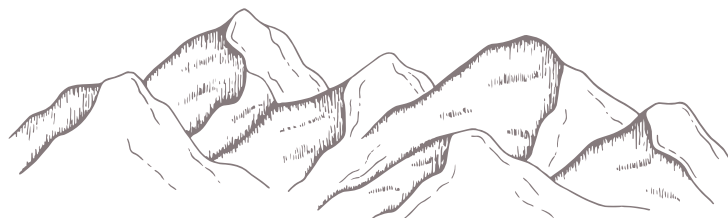


Nasze województwo to jedno z najciekawszych, a zarazem tajemniczych miejsc w Polsce



Dużą uwagę należy zwrócić na Parki narodowe oraz krajobrazowe.

Planując w tym regionie ferie zimowe, warto poświęcić więcej czasu na atrakcje górskie np. Ślęza lub Śnieżka.



Znajdują się tu muzea i wieże widokowe.

Turystów przyciągają również stoki narciarskie.



Uczestnicy warsztatów dziennikarskich:  
Karina Włodkowska,  
Alina Fediuk,  
Oliwia Maszczak

10 LUTEGO 2023 R.



## SOBOTA DLA HOSPICJUM

Wolontariusze z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Bielanych Wrocławskich włączyli się w akcję charytatywną „Pola nadziei” na rzecz Fundacji „Wrocławskiego Hospicjum dla dzieci”.



Wolontariusze z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Bielanych Wrocławskich włączyli się w akcję charytatywną „Pola nadziei” na rzecz Fundacji „Wrocławskiego Hospicjum dla dzieci”. 18 marca 2023 roku w Centrum Handlowym Magnolia Park uczniowie klas 8 kwestowali na rzecz nieuleczalnie chorych dzieci z całego Dolnego Śląska. Zgłosiło się bardzo dużo uczestników tego działania, a mianowicie aż 73 osoby, które pracowały w trzech turach, w godz. od 9:00 - 17:00. Wyróżniali się wśród przechodniów, gdyż byli ubrani w żółte koszulki Fundacji i wyposażeni w ponumerowane puszkę. Poruszali się po galerii w czteroosobowych zespołach i mieli papierowe żonkile, ponieważ żywe kwiaty jeszcze nie urosły, naklejki i żółte balony, którymi obdarowywali darczyńców.



Dla wielu wolontariuszy nie było to łatwe zadanie. Trzeba było pokonać nieśmiałość i bardzo często zmierzyć się z niechęcią przechodniów. Jak sami mówili, zdarzało się, że przechodnie omijali ich i nie chcieli ich posłuchać. Niektórzy jednak poradzili sobie bardzo dobrze i sprawiło im to wiele radości. Wszyscy jednak twierdzili, że było to dla nich ciekawe i pouczające doświadczenie, które w przyszłości zaowocuje większym zrozumieniem dla ludzi potrzebujących. Serdecznie dziękuję wszystkim wolontariuszom, którzy w ten piękny sobotni dzień, pomimo zmęczenia, poświęcili swój wolny czas, aby pomagać innym. Dzięki Waszym działaniom sprawicie radość nieuleczalnie chorym dzieciom i przyczynicie się do polepszenia ich codziennego życia.

Joanna Para





## DZIEŃ CZYTANIA TOLKIENA

25 marca to Światowy Dzień Czytania Tolkiena, który ustanowiono w 2003 roku. Data nie jest przypadkowa. Każdy, kto interesuje się tym tematem wie, że to właśnie wtedy zakończyła się Wojna o Pierścień. Fani Tolkiena obchodzą to święto w rozmaity sposób, na przykład organizują spotkania, imprezy cosplayowe i dyskusje dotyczące świata Śródziemia. J.R.R. Tolkien to brytyjski pisarz, profesor filologii klasycznej i literatury staroangielskiej na Uniwersytecie Oxfordzkim, który żył w latach 1892 - 1973. Jest twórcą m.in. "Hobbita", "Władcy Pierścieni" i "Silmarillionu". To ostatnie dzieło wydał jego syn, Christopher. Choć minęło prawie sto lat od czasu stworzenia przez Tolkiena Śródziemia, to jego utwory są nadal chętnie czytane i mają wielu zwolenników. Tolkien znał dobrze ponad 30 języków, m.in. łacinę, grekę, nordycki, duński, norweski, hiszpański, włoski i esperanto. Spopularyzował literaturę fantasy.



Spotkanie rozpoczęło się od wystłuchania „Pieśni Durina”, która wprowadziła uczestników w nastrój świata Śródziemia. Uczniowie poznali życiorys Tolkiena, ciekawostki na jego temat i jego twórczość oraz kilka cytatów dotyczących przyjaźni zaczerpniętych z jego książek. Kiedy nasz bohater powołał do życia uniwersum Śródziemia, postanowił stworzyć swój własny język - elficki oparty na bazie j. fińskiego. Nasi widzowie mieli możliwość posłuchania wiersza czytanego przez samego autora w tym oryginalnym, dziwnie brzmiącym języku. Po przeczytaniu, przez naszych uczniów, fragmentów „Władcy Pierścieni” przyszła kolej na obejrzenie tegoż samego urywku w wersji filmowej i zrobienie pamiątkowego zdjęcia przebranych fanów Tolkiena. Uczniowie stwierdzili, że był to ciekawy pomysł na uczczenie dnia znanego pisarza i autora lubianych książek. Serdecznie dziękujemy za współpracę. A wszystkim miłośników Tolkiena zapraszamy do lektury jego utworów, a może i prób pisania, jak sam autor twierdził: „Fantazjowanie jest naturalną czynnością człowieka.

Joanna Para



Z tej właśnie okazji 23 marca panie Danuta Zaradna i Joanna Para zaprosiły uczniów klas IV-VIII na dwa spotkania inspirowane twórczością pisarza. Uczniowie mieli możliwość i byli zachęceni do przebrania się w stroje inspirowane twórczością autora.





# PIERWSZY DZIEŃ WIOSNY



21 marca 2023 r. zebraliśmy się na sali gimnastycznej, aby wspólnie powitać długo oczekiwaną wiosnę.



Uroczystość rozpoczęła się od apelu, podczas którego uczniowie odbierali nagrody i dyplomy za swoje sukcesy w różnych szkolnych i pozaszkolnych konkursach, olimpiadach oraz turniejach. Na szczególną uwagę zasługuje sukces Jakuba Obrzuta z klasy 6b, który zdobył pierwsze miejsce w swojej kategorii wiekowej w ogólnopolskiej olimpiadzie Olimpuz z języka angielskiego.



W drugiej części uroczystości poszczególne klasy prezentowały wcześniej wykonane marzanny - kukły ze słomy, drewna i bibuły. Pani Gabriela Galewska przybliżyła nam postać tej słowiańskiej bogini utożsamianej z zimą i śmiercią. Śmierć marzanny zgodnie z ludowymi wierzeniami oznaczała budzenie się przyrody do życia i tym samym początek wiosny. Zgodnie z podaniami, aby nastąpiła wiosna, należało uśmiercić - utopić marzannę.



Odbył się też pokaz mody, podczas którego uczniowie zaprezentowali na wybiegu swoje kolorowe, wiosenne stroje. W tym dniu klasy z największą frekwencją dostawały jokera od pani dyrektor. W przeciągu całego dnia towarzyszył nam śmiech i radosny nastrój.

Redakcja





# I DZIEŃ WIOSNY NA SPORTOWO



Startujący we współzawodnictwie uczniowie klas VII naszej szkoły szukali sponsorów, którzy ofiarowali im symboliczną kwotę 5 zł za jedno okrążenie (450 m). Najlepszymi sponsorami okazali się rodzice i dziadkowie. Sponsorzy, płacą na rzecz Hospicjum za każde pokonane przez biegacza okrążenie. Sponsor nie musi ofiarować dużo, wystarczy 2, 5, 10 zł za okrążenie. Można było biec, truchtać, iść – ważne było dedykowanie swojego czasu i wysiłku innym. Nasi siódmoklasiści byli wspaniali! Niektórzy uczniowie przebiegli tego dnia nawet 20 okrążeń!!! Każde przebiegnięcie jest udokumentowane pieczątką na specjalnej karcie kontrolnej. Wspólnie biegaliśmy i bawiliśmy się, ale pamiętaliśmy o celu, który nam przyświecał. Wszystkie pieniądze jakie udało się tego dnia zgromadzić uczestnikom akcji, zostały przekazane na opłacenie rehabilitacji podopiecznych Fundacji – dzieciom, które same nie mogą biegać... Podczas tego wydarzenia było z nami ponad 900 dolnośląskich szkół. Dziękujemy wszystkim uczniom klas siódmych, ich rodzicom, bliskim i znajomym, którzy w Dzień Wagarowicza zdecydowali się wesprzeć innych i pomóc potrzebującym! Dzięki takim gestom Świat wokół nas staje się piękniejszy! Jeszcze raz **DZIĘKUJEMY** i zapraszamy wszystkich do udziału w tak szczytnej akcji w przyszłym roku!

W piątek, 21 marca br. uczniowie dwóch klas 7 Szkoły Podstawowej im. UNICEF w Bielanach Wrocławskich uczestniczyli, w organizowanym po raz dziesiąty, Wrocławskim Biegu Sponsorowanym na rzecz Hospicjum dla dzieci. Była to impreza o charakterze charytatywno – sportowym. Wydarzenie to, zaplanowano w Dzień Wiosny przy Hali Stulecia. Organizatorem akcji była Fundacja Wrocławskie Hospicjum dla Dzieci, która tego dnia zachęcała dzieci, młodzież i dorosłych do biegania i pomagania.





# ZDOLNY ŚLĄZAK



zDolny Ślązak to konkurs rangi wojewódzkiej dla uczniów szkół podstawowych Dolnego Śląska, organizowany przez Dolnośląskiego Kuratora Oświaty. Jest realizowany w ramach Dolnośląskiego Systemu Wspierania Uzdolnień i pozwala laureatom na wybór szkoły średniej i zwalnia ich z części egzaminu ósmoklasisty, której dotyczy konkurs, a finalistom daje dodatkowe punkty rekrutacyjne.

W bieżącym roku szkolnym odbyło się 9 konkursów przedmiotowych - z języka polskiego, historii, matematyki, fizyki, biologii, geografii, chemii, języka angielskiego oraz języka niemieckiego. Do konkursów „zDolny Ślązak” na Dolnym Śląsku na etapie szkolnym przystąpiło 58 253 uczniów, na etapie powiatowym 4208, a w finałach 1251. Wyłoniono 402 laureatów: w tym 6 laureatów czterokrotnych, 5 laureatów trzykrotnych, 44 laureatów dwukrotnych oraz 347 jednokrotnych. Celem konkursów „zDolny Ślązak” jest rozwijanie uzdolnień i uzdolnień uczniów szkół podstawowych, zachecenie do samokształcenia i doskonalenia umiejętności kluczowych oraz propagowanie idei wspierania uzdolnień.



Wśród laureatów są uczniowie naszej szkoły, którzy 2 maja w Auli Jana Pawła II Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu, podczas uroczystej gali, odebrali swoje dyplomy i zaświadczenia.

W ścisłym gronie laureatów znaleźli się:

- BARTOSZ KOLIŃSKI Z KL. 8B
- LAUREAT KONKURSU Z GEOGRAFII I CHEMII
- IRENA ULATOWSKA Z KL. 8C
- LAUREATKA KONKURSU J. POLSKIEGO
- MATEUSZ MARSZAŁEK Z KL. 8A
- LAUREAT KONKURSU J. ANGIELSKIEGO
- ALEKSANDRA SURY Z KL. 8D
- LAUREATKA KONKURSU J. NIEMIECKIEGO

Serdecznie gratulujemy osiągnięć i życzymy dalszych sukcesów!

Redakcja



ZDOLNY ŚLĄZAK



## COŚ DLA MIŁOŚNIKÓW KOTÓW

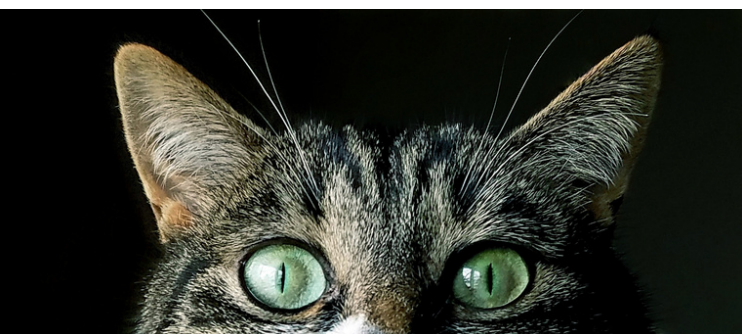
Koty to jedne z najpopularniejszych zwierząt domowych. Zostały udomowione ok. 9500 lat temu. Występuje około 100 ras kota domowego zarówno z krótką, jak i długą sierścią. Koty mają bardzo dobry słuch, węch i wzrok. We współczesnej kulturze kot jest uważany za uosobienie niezależności tajemniczości.

### WZROST KOTÓW :

- Koty domowe mają - 23-25 cm.
- Maine coon mają - 43 cm
- Koty rosyjskie mają- 30 cm



ŻYCIE KOTÓW :  
Koty żyją około 12-18 lat.



### Najpopularniejsze rasy :

- Kot perski
- Kot syjamski
- Kot brytyjski
- Kot Ragdoll
- Kot Maine coon
- Kot rosyjski
- Kot bengalski



### W jakim wieku jest twój kot?

	wiek kota	„ludzkie” lata
 Kocię	1 miesiąc	1 rok
	3 miesiące	2 lata
	5 miesięcy	8 lat
	6 miesięcy	40 lat
0-6 miesięcy		
 Młody kot	7 miesięcy	42 lat
	12 miesięcy	45 lat
	18 miesięcy	24 lat
	2 lata	24 lata
7 miesięcy - 2 lata		
 Dorosły kot	3 lata	28 lat
	4 lata	32 lat
	5 lat	36 lat
	6 lat	40 lat
3 - 6 lat		
 Kot dojrzały (w średnim wieku)	7 lat	44 lata
	8 lat	48 lat
	9 lat	52 lata
	10 lat	56 lat
7 - 10 lat		
 Koci senior	11 lat	60 lat
	12 lat	64 lata
	13 lat	68 lat
	14 lat	72 lata
11 - 14 lat		
 Kot geriatryczny	15 lat	76 lat
	16 lat	80 lat
	18 lat	88 lat
	20 lat	96 lat
	22 lata	104 lata
powyżej 15 lat		



## REDAKCJA

Jakub Banasik, kl. 4b

Maria Dłużniewska, kl. 5a

Yunah Lee, kl. 5a

Natalia Wemberger, kl. 5a

Orest Włach, kl. 5a

Matylda Brodziak, kl. 5a

Jagoda Zembroń, kl. 5a

Lena Lubczyńska, kl. 5a

Małgorzata Kwiatkowska-Gromnicka

Katarzyna Ptasznik



## JUŻ W POWIETRZU WIOSNĘ SŁYSZĘ...

### Przyjście wiosny

Jan Brzechwa

Naplotkowała sosna,  
że już się zbliża wiosna.

Kret skrzywił się ponuro:  
„Przyjedzie pewnie furą”.

Jeż się najeżył srodze:  
„Raczej na hulajnodze”.

Wąż syknął: „Ja nie wierzę.  
Przyjedzie na rowerze”. „Nieprawda! Wiosna zwykle  
Przyjeżdża motocyklem!”

Kos gwizdnął: „Wiem coś o tym.  
Przyleci samolotem”. „A ja wam to dowiodę,  
Że właśnie samochodem”.

„Skąd znowu - rzekła sroka -  
Ja jej nie spuszczam z oka „Nieprawda, bo w karecie!”  
I w zeszłym roku, w maju, „W karecie? Cóż pan plecie?”  
Widziałam ją w tramwaju”. Oświadczyć mogę krótko,  
Przyptynie własną tódką”.

A wiosna przyszło pieszo -  
Już kwiaty z nią się śpieszą,  
Już trawy przed nią rosną  
I szumią: „Witaj wiosno!”.

### Już w powietrzu wiosnę słyszę

Julian Tuwim

Już w powietrzu wiosnę słyszę...

Czy ty też?

Serce patrzy w me zacisze...

Czy ty wiesz?

Świat wiosnieje, w słońcu cały,

W świtach zórz...

Wróble się rozświergotały:

„Cóż, czy już?”

Wiosna... Kwiaty mam i słońce...

Czy ty też?

A w oczach mam łzy gorące...

Czy ty wiesz?

